

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số: 13/ACEFOODS/2024

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty Cổ phần Thực phẩm Thiên Vương
Địa chỉ: Số 30 Nguyễn Khang, Phường Yên Hòa, Quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội, Việt Nam.
Điện thoại: 02437832562 Fax: 02437832563
Email: info@acefoods.vn Mã số doanh nghiệp: 0102190423
Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP số 115/2023/NNPTNT-HAN
Ngày cấp/Nơi cấp: 01-06-2023/ Chi cục QL chất lượng nông lâm sản và thủy sản Hà Nội

II. Thông tin về sản phẩm

- Tên sản phẩm: BƠ LẠT
- Thành phần: Dầu và béo thực vật (Cọ, cải dầu), nước, bơ (5%), sữa bột nguyên chất, hương liệu tổng hợp (có nguồn gốc từ sữa), chất nhũ hoá (471, 322(i), 475, 435), chất bảo quản (202), chất chống oxy hoá ((307b)- có nguồn gốc đậu nành), chất điều chỉnh độ acid (330), vitamin A, màu tổng hợp (160a(iii)).
- Thời hạn sử dụng sản phẩm: 12 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất, hạn sử dụng in trên bao bì sản phẩm
- Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: Đóng gói trong túi nilong đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của BYT.
- Khối lượng tịnh : 2 kg, 5 kg, 10 kg, 20 kg, 25 kg... hoặc theo yêu cầu của khách hàng.
- Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Nhà sản xuất: MOI FOODS MALAYSIA SDN BHD
Địa chỉ: LOT 40 SECTION 4 FASA 2A PULAU INDAH INDUSTRIAL PARK PULAU INDAH 42920 LELANGOR MALAYSIA
Nhập khẩu và phân phối: CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM THIÊN VƯƠNG
Số 30 Nguyễn Khang, Phường Yên Hòa, Quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội, Việt Nam.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

Tên sản phẩm thực phẩm: BƠ LẠT

- Tên và địa chỉ của tổ chức, cá nhân chịu trách nhiệm về hàng hoá:
Tên tổ chức, cá nhân: Công ty Cổ phần Thực phẩm Thiên Vương
Địa chỉ: Số 30 Nguyễn Khang, Phường Yên Hòa, Quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội, Việt Nam.
- Xuất xứ hàng hoá: Malaysia
- Định lượng: 2 kg, 5 kg, 10 kg, 20 kg, 25 kg... hoặc theo yêu cầu của khách hàng
- Ngày sản xuất: Xem trên bao bì sản phẩm
- Hạn sử dụng: 12 tháng kể từ ngày sản xuất
- Thành phần hoặc thành phần định lượng: Dầu và béo thực vật (Cọ, cải dầu), nước, bơ (5%), sữa bột nguyên chất, hương liệu tổng hợp (có nguồn gốc từ sữa), chất nhũ hoá (471, 322(i), 475, 435), chất bảo quản (202), chất chống oxy hoá ((307b)- có nguồn gốc đậu nành), chất điều chỉnh độ acid (330), vitamin A, màu tổng hợp (160a(iii)).
- Thông tin cảnh báo:
- Sản phẩm có chứa sữa và đậu nành
- Không phù hợp với người dị ứng với bất kì thành phần nào của sản phẩm
- Không sử dụng sản phẩm khi quá hạn sử dụng
- Hướng dẫn sử dụng, hướng dẫn bảo quản:
- Hướng dẫn sử dụng: Dùng làm bánh, nấu các món ăn hoặc chế biến theo nhu cầu
- Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản ở ngăn mát tủ lạnh nhiệt độ từ 5°C đến 10°C (Nên sử dụng hết sau 7 ngày mở bao bì)
- Công dụng sản phẩm: Là thực phẩm (không sử dụng là dược liệu, thực phẩm chức năng).



IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

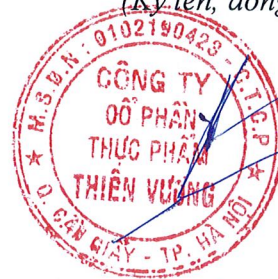
- QCVN 8-3:2012/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm.
- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- Thông tư số 24/2013/TT-BYT: Quy định mức giới hạn tối đa dư lượng thuốc thú y trong thực phẩm
- Thông tư số 50/2016/TT-BYT: Quy định mức giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm.
- Nghị định số 43/2017/NĐ-CP: nghị định về nhãn hàng hóa.
- Nghị định số 111/2021/NĐ-CP sửa đổi một số điều của nghị định 43/2017/NĐ-CP: về nhãn hàng hóa.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Hà Nội, ngày 02 tháng 08 năm 2024

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



CHỦ TỊCH HĐQT
Phạm Hồng Mai

DỰ THẢO TEM NHÃN

Tên sản phẩm: BƠ LẠT

Thành phần: Dầu và béo thực vật (Cọ, cải dầu), nước, bơ (5%), sữa bột nguyên chất, hương liệu tổng hợp (có nguồn gốc từ sữa), chất nhũ hoá (471, 322(i), 475, 435), chất bảo quản (202), chất chống oxy hoá ((307b)- có nguồn gốc đậu nành), chất điều chỉnh độ acid (330), vitamin A, màu tổng hợp (160a(iii)).

Khối lượng tịnh: Xem trên bao bì sản phẩm

Ngày sản xuất: Xem trên bao bì sản phẩm

Hạn sử dụng: 12 tháng kể từ ngày sản xuất

Hướng dẫn sử dụng: Dùng làm bánh, nấu các món ăn hoặc chế biến theo nhu cầu

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản ở ngăn mát tủ lạnh nhiệt độ từ 5°C đến 10°C (Nên sử dụng hết sau 7 ngày mở bao bì)

Thông tin cảnh báo:

- Sản phẩm có chứa sữa và đậu nành
- Không phù hợp với người dị ứng với bất kì thành phần nào của sản phẩm
- Không sử dụng sản phẩm khi quá hạn sử dụng

Xuất xứ: Malaysia

Nhà sản xuất: MOI FOODS MALAYSIA SDN BHD

Địa chỉ: LOT 40, SECTION 4, FASA 2A, PULAU INDAH INDUSTRIAL PARK, JALAN SUNGAI PINANG 5/1, 42920 PULAU INDAH, SELANGOR DARUL EHSAN, MALAYSIA

Nhập khẩu và phân phối độc quyền: CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM THIÊN VƯƠNG (ACE FOODS)

Địa chỉ: Số 30 Nguyễn Khang, phường Yên Hoà, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội, Việt Nam

Hotline: 0986 59 88 99

Tư vấn sản phẩm: 096 2939 668

Email: info@acefoods.vn

Website: www.acefoods.vn

www.acefoodsplus.vn



**A Popular Selling Brand
In Over 80 Countries**

OKI

SỐ LÔ: Xem trên bao bì sản phẩm
NSX: Xem trên bao bì sản phẩm
HSD: 12 tháng kể từ ngày sản xuất

Thông tin cảnh báo:

- Sản phẩm có chứa sữa và đậu nành
- Không phù hợp với người dị ứng với bất kì thành phần nào của sản phẩm
- Không sử dụng sản phẩm khi quá hạn sử dụng



09557803038446

Bảo quản ở 5-10°C trong ngăn mát tủ lạnh

Tên sản phẩm: BƠ LẠT **Xuất xứ:** Malaysia

Thành phần: Dầu và béo thực vật (Cọ, cái đậu), nước, bơ (5%), sữa bột nguyên chất, hương liệu tổng hợp (có nguồn gốc từ sữa), chất nhũ hoá (471, 322(i), 475, 435), chất bảo quản (202), chất chống oxy hoá ((307b)- có nguồn gốc đậu nành), chất điều chỉnh độ acid (330), vitamin A, màu tổng hợp (160a(iii)).
Hướng dẫn sử dụng: Dùng làm bánh, nấu các món ăn hoặc chế biến theo nhu cầu

Nhà sản xuất: MOI FOODS MALAYSIA SDN BHD

Địa chỉ: Lot 40, Section 4, Fasa 2A, Pulau Indah Industrial Park,
Jalan Sungai Pinang 5/1, 42920 Pulau Indah, Selangor Darul Ehsan, Malaysia

Nhập khẩu và phân phối độc quyền:

CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM THIÊN VƯƠNG (ACE FOODS)

Địa chỉ: Số 30 Nguyễn Khang, Phường Yên Hòa, Quận Cầu Giấy,
Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Hotline: 0986 69 8899 - Tư vấn sản phẩm: 096 2939 668

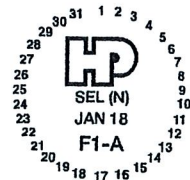
Email: info@acefoods.vn

Website: www.acefoods.vn - www.acefoodsplus.vn



MS 1500
1 045-01/2004

947384 RF2



**A Popular Selling Brand
In Over 80 Countries**

OKI

KHỐI LƯỢNG TÍNH
10kg

BƠ

LAT



**A Popular Selling Brand
In Over 80 Countries**

OKI

BATCH NUMBER: SEE TOP OF
PACKED DATE: CARTON FLAP
EXPIRY DATE:



**Store at 5-10°C
under refrigeration**

Ingredients:

Vegetable Oils and Fats (Palm, Canola), Water, Butter (5%),
Whole Milk Powder, Synthetic Flavouring [Milk-derived], Emulsifiers
(471, 322(i), 475, 435), Preservative (202), Antioxidant (307b [Soy-
derived]), Acidity Regulator (330), Vitamin A, Natural Colouring
(160a(iii)).

Manufactured by:

Moi Foods Malaysia Sdn. Bhd.
199401032199 (317881-W)
Lot 40, Section 4, Fasa 2A, Pulau Indah Industrial Park,
Jalan Sungai Pinang 5/1, 42920 Pulau Indah,
Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

Sole importer and distributor in Vietnam:

THIEN VUONG FOODS JSC (ACE FOODS)
Address: 30 Nguyen Khang Street, Yen Hoa Ward,
Cau Giay District, Hanoi, Vietnam
Hotline: 098 659 8899 - Email: info@acefoods.vn
Website: www.acefoods.vn

Under License and Distributed by:

NGO CHEW HONG EDIBLE OIL PTE LTD
231, Pandan Loop, Singapore 128418.
Tel: (65) 6778 3322 Fax: (65) 6776 8086
Email: enquiry@nchoil.com.sg
Website: www.nchoil.com



MS 1500
1 045-01/2004



RF1



**RECYCLABLE
PAPER
PACKAGING**



PRODUCT OF MALAYSIA

NUTRITION FACTS			
Nutrients	Per 100 g		% Nutritional reference value (NRV)
		Unit	
Energy	746	kcal	37%
Protein	0.4	g	1%
Carbohydrate	0.8	g	0%
Total Sugars	0.6	g	0%
Fat	81.6	g	146%
Saturated Fatty Acids	34.2	g	171%
Sodium	5	mg	0%

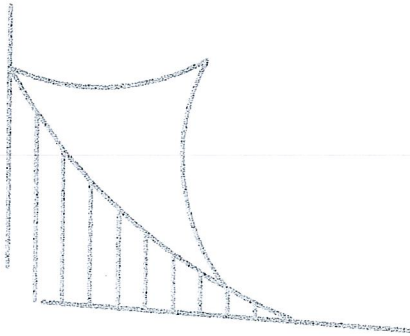
% of nutritional reference value is the ratio of meeting daily nutritional requirements (with a serving of 2000 Kcal) of each nutritional ingredient in 100g or 100ml foods

BUTTERY BLEND

**A Popular Selling Brand
In Over 80 Countries**

OKI

Net Weight
10kg





AVATEK SCIENCE TECHNOLOGY JSC
TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM VÀ TƯ VẤN UDKH AVATEK



Trang/ Page No: 1/3

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: QMK4240600136-2

Tên khách hàng/ Client's Name : CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM THIÊN VƯƠNG
Địa chỉ/ Client's Address : Số 30 Nguyễn Khang, Yên Hoà, Cầu Giấy, Hà Nội
Ngày nhận mẫu/ Date sample(s) received : 18/06/2024
Ngày thử nghiệm/ Date of testing : 18/06/2024 - 22/06/2024
Ngày trả kết quả/ Date of Issue : 22/06/2024
Thông tin mẫu/ Name of Sample : BƠ LẠT
Mô tả mẫu/ Sample Description : Mẫu chứa trong túi nhựa
Bảng kết quả/ Results Table :





KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result (s)	Đơn Vị/ Unit	Phương Pháp Thử/ Test Method
1	Béo tổng (*) / Total fat (*)	84.8	%	AVA-KN-PP.HL/02
2	Aflatoxin tổng số (B1. B2. G1. G2) (*) / Sum of Aflatoxin (B1. B2. G1. G2) (*)	Không phát hiện/ Not Detected (LOD = 0.1)	µg/kg	AVA-KN-PP.SK/091 (Ref. TCVN 6953:2001, TCVN 7596:2007 (ISO 16050:2003))
3	Asen (As) (*) / Arsenic (As) (*)	Không phát hiện/ Not Detected (LOQ = 0.01)	mg/kg	AVA-KN-PP.QP/072 (Ref. AOAC 2015.01)
4	Chì (Pb) (*) / Lead (Pb) (*)	Không phát hiện/ Not Detected (LOQ = 0.01)	mg/kg	AVA-KN-PP.QP/072 (Ref. AOAC 2015.01)
5	Coliforms (*) / Coliforms (*)	Không phát hiện/ Not Detected (LOQ = 10)	CFU/g	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2006)
6	Salmonella spp. (*) / Salmonella spp. (*)	Không phát hiện/ Not Detected	/25g	TCVN 10780-1:2017 (ISO 6579-1:2017)
7	Tổng số nấm men nấm mốc (*) / Yeasts and Molds (*)	Không phát hiện/ Not Detected (LOQ = 10)	CFU/g	TCVN 8275-2:2010 (ISO 21527-2:2008)
8	Tổng số vi sinh vật hiếu khí (*) / Total aerobic microorganisms (*)	Không phát hiện/ Not Detected (LOQ = 10)	CFU/g	TCVN 4884-1:2015 (ISO 4833-1:2013)
9	Endosulfan (Tổng của Endosulfan alpha và Endosulfan beta) / Endosulfan (Sum of Endosulfan alpha and Endosulfan beta)	Không phát hiện/ Not Detected (LOD = 0.0015)	mg/kg	AVA-KN-PP.SK/127 (Ref. AOAC 2007.01)
10	Chỉ số peroxide (PV) (*) / Peroxide value (PV) (*)	Không phát hiện/ Not Detected (LOD = 0.2)	meq/kg	AVA-KN-PP.HL/34
11	Aflatoxin B1 (*) / Aflatoxin B1 (*)	Không phát hiện/ Not Detected (LOD = 0.1)	µg/kg	AVA-KN-PP.SK/091 (Ref. TCVN 6953:2001, TCVN 7596:2007 (ISO 16050:2003))
12	Escherichia coli (*) / Escherichia coli (*)	Không phát hiện/ Not Detected (LOQ = 0)	MPN/g	TCVN 7924-3:2017 (ISO 16649-3:2015)





KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result (s)	Đơn Vị/ Unit	Phương Pháp Thử/ Test Method
13	Staphylococcus aureus (*) / Staphylococcus aureus (*)	Không phát hiện/ Not Detected (LOQ = 3)	MPN/g	TCVN 7927:2008
14	Chlortetracycline (*) / Chlortetracycline (*)	Không phát hiện/ Not Detected (LOD = 0.7)	µg/kg	AVA-KN-PP.SK/036 (Ref. AOAC 2008.09)
15	Oxytetracycline (*) / Oxytetracycline (*)	Không phát hiện/ Not Detected (LOD = 0.7)	µg/kg	AVA-KN-PP.SK/036 (Ref. AOAC 2008.09)
16	Tetracycline (*) / Tetracycline (*)	Không phát hiện/ Not Detected (LOD = 0.7)	µg/kg	AVA-KN-PP.SK/036 (Ref. AOAC 2008.09)

Chú thích/ Remarks:

- (*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017/ (*) : Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (**) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (**) : Items are tested by subcontractor.
- (**).(*) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ và thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (**) : Items are tested by subcontractor - currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- ^(CN) : Chỉ tiêu được chỉ định của Cục Chăn Nuôi./ ^(CN) : Analytical criteria recognized by the Department of Livestock Production.
- ^(TS) : Chỉ tiêu được chỉ định bởi Cục thủy sản./ ^(TS) : Analytical criteria recognized by Directorate Of Fisheries.
- LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ Limited of detection.
- LOQ: Giới hạn định lượng của phương pháp./ Limit of Quantitation.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in this test report are valid only for the sample(s) as received.
- Báo cáo này không được sao chép một cách không đầy đủ hoặc không có sự chấp thuận của AVATEK/ This report will not be reproduced except in full, without approval of AVATEK.
- Thông tin về "Tên khách hàng, địa chỉ, thông tin mẫu" do khách hàng cung cấp/ Information "Client's name, Client's address, Name of sample" provided by Client's.

PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT
TECHNICAL MANAGER

BÙI TÂN BÌNH

PHÓ GIÁM ĐỐC
DEPUTY DIRECTOR

TRẦN HOÀNG VINH

